

Перевод

Проект

ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № _____
от „___” _____ 2015

**О проекте закона о внесении изменений и дополнений
в Кодекс телевидения и радио Республики Молдова
№ 260-XVI от 27 июля 2006 года**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Парламенту для рассмотрения проект закона о внесении изменений и дополнений в Кодекс телевидения и радио Республики Молдова № 260-XVI от 27 июля 2006 года.

Премьер-министр

КИРИЛ ГАБУРИЧ

Контрасигнуют:

Заместитель Премьер-министра,
министр экономики

Стефан БРИД

Министр информационных
технологий и связи

Павел Филип

Министр финансов

Анатол АРАПУ

Министр юстиции

Владимир ГРОСУ

ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ЗАКОН

о внесении изменений и дополнений в Кодекс телевидения и радио Республики Молдова № 260-XVI от 27 июля 2006 года

Парламент принимает настоящий органический закон.

Ст. I - В Кодекс телевидения и радио Республики Молдова № 260-XVI от 27 июля 2006 года (Официальный монитор Республики Молдова, 2006 г., № 131-133, ст. 679), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнения:

1. По всему тексту:

слова «техническая лицензия» заменить словами «лицензия на использование радиоканалов или радиочастот», а слово «электросвязь» заменить словами «электронные коммуникации»;

слова «центральный отраслевой орган публичного управления», заменить словами «центральный публичный орган по регулированию рынка услуг в области электронных коммуникаций и информационных технологий» в соответствующем падеже.

2. Статья 2:

пункт s) исключить;

дополнить пунктами x) и y) следующего содержания:

«x) *мультиплекс* – система структурирования группы программ ТВ (телевидения) и дополнительных услуг, интегрированных в цифровой поток и передаваемых в пределах полосы радиочастот телевизионного канала;

y) *поставщик мультиплекса* – физическое или юридическое лицо, зарегистрированное в Республике Молдова и авторизованное центральным публичным органом по регулированию рынка услуг в области электронных коммуникаций и информационных технологий, деятельность которого, частично или полностью, заключается в установке, обслуживании, управлении или предоставлении вещательным организациям или поставщику услуг собственной сети электронных коммуникаций, посредством которой реализуется мультиплекс.

3. Статья 4:

часть (2) дополнить пунктом d) следующего содержания:

«d) используют емкость мультиплекса наземного цифрового телевидения, расположенного на территории Республики Молдова.»;

часть (5) изложить в следующей редакции:

«(5) Трансляция программного комплекса вещательной организацией, находящейся под юрисдикцией Республики Молдова, может осуществляться только на основании лицензии на вещание и лицензии на использование радиоканалов или радиочастот – в случае вещания программных комплексов посредством собственных радиоэлектронных наземных средств наземного вещания станции/сети электронных коммуникаций или только на основании лицензии на вещание – в случае вещания посредством сети электронных коммуникаций, используемой на основе договора. Ретрансляция программного комплекса распространителем программ, находящимся под юрисдикцией Республики Молдова, может осуществляться только на основании разрешения на ретрансляцию программ с соблюдением требований режима общего разрешения в соответствии с положениями законодательства в области электронных коммуникаций. Отступления от соответствующей части предусматриваются частями (1) и (2) статьи 30.».

4. Статью 9 дополнить частью (4) следующего содержания:

«(4) Не менее, чем один национальный наземный цифровой мультиплекс предназначается для вещания программ со свободным доступом (незакодированных).»;

5. Статья 23:

дополнить частью (1¹) следующего содержания:

«(1¹) Доступная емкость наземного цифрового мультиплекса/мультиплексов может использоваться вещательными организациями на основании лицензии на вещание, а поставщиками программных услуг – на основании разрешения на ретрансляцию, выданных Координационным советом по телевидению и радио. Экономическому агенту – поставщику мультиплекса, за исключением поставщика регионального мультиплекса, запрещается непосредственно или через аффилированных физических и/или юридических лиц, выступать в двойном качестве – поставщика мультиплекса и вещательной организации, и наоборот.»;

часть (3) дополнить новым пунктом e) следующего содержания:

«при выдаче лицензии на вещание будут приниматься во внимание и возможности заявителя, в случае использования мультиплекса, транслировать передачи, программы и титры на нескольких языках;»;

дополнить частью (3¹) следующего содержания:

«(3¹) Количество лицензий на вещание, которые будут выданы для использования одного мультиплекса, будет зависеть от технических

возможностей мультиплекса по трансляции/ретрансляции определенного числа программных комплексов. Количество программных комплексов указывается в уведомлении центрального отраслевого органа публичного управления, но не может быть меньше 4 для телевидения стандартной четкости (SDTV) и 2 для телевидения высокой четкости (HDTV).»;

дополнить частью (13) следующего содержания:

«(13) Программный комплекс Общественной национальной телерадиоорганизации Компания «Телерадио-Молдова» будет включен в национальный мультиплекс со свободным доступом, а программные комплексы региональных общественных вещательных организаций – в региональные мультиплексы со свободным доступом. Расходы на вещание своих программ, включенных в мультиплексы, покрываются соответствующей общественной вещательной организацией.».

6. Статья 31:

часть (1) изложить в следующей редакции:

«(1) Лицензия на использование радиоканалов или радиочастот, в случае использования станций/сетей собственной электронной связи, выдается обладателю лицензии на вещание центральным публичным органом по регулированию рынка услуг в области электронных коммуникаций и информационных технологий в срок, установленный законодательством в области электронных коммуникаций.»;

часть (3) изложить в следующей редакции:

«(3) Заявка на получение лицензии на использование радиоканалов или радиочастот подается центральному публичному органу по регулированию рынка услуг в области электронных коммуникаций и информационных технологий на условиях, предусмотренных законодательством.»;

в части (4) слова «плата за ее выдачу, тарифы за использование частот» исключить;

часть (6) исключить.

7. Статью 32 изложить в следующей новой редакции:

«Статья 32. Надзор за техническими параметрами

Мониторинг соблюдения технических параметров, предусмотренных лицензией на использование радиоканалов или радиочастот, или в условиях режима общего разрешения, в течение срока ее действия или срока действия права, предоставленного режимом общего разрешения, осуществляется в соответствии с Законом об электронных коммуникациях № 241-XVI от 15 ноября 2007 года.»;

8. Статья 36:

часть (1) изложить в следующей редакции:

«(1) Центральный отраслевой орган публичного управления в сотрудничестве с Координационным советом по телевидению и радио

разрабатывает Национальный план распределения наземных электрорадиочастот (в дальнейшем – *План*).»;

часть (4) исключить.

9. В части (5) статьи 48 слова «Министерством информационного развития» заменить словами «центральным отраслевым органом публичного управления».

Ст. II. Заключительные и переходные положения

(1) Переход к цифровому наземному телевидению для Республики Молдова завершится до 17 июня 2015 года.

(2) Координационному совету по телевидению и радио в шестимесячный срок со дня вступления в силу настоящего закона разработать рекомендации о механизме перехода вещательных организаций от аналогового режима вещания к цифровому, таким образом, чтобы не допустить их ликвидации.

Председатель Парламента

Анриан КАНДУ